目 录

页次
议程项目 8:
通过议程(续).....	301
议程项目 100:
1978-1979 年两年期方案预算(续)
第五委员会的报告(第一部分).....	301
议程项目 101:
1980-1983 年中期计划(续完)
第五委员会的报告(第一、二部分).....	301
议程项目 103:
联合国财政紧急情况: 联合国财政紧急情况协商委员会的报告(续完)
第五委员会的报告.....	301
议程项目 109:
任命大会各附属机构成员以补空缺(续完):
(b) 会费委员会
第五委员会的报告(第二部分)
(d) 投资委员会: 认可秘书长任命的人选
第五委员会的报告
(f) 国际公务员制度委员会
第五委员会的报告.....	301
议程项目 111:
国际公务员制度委员会的报告
第五委员会的报告.....	301
议程项目 112:
联合国养恤金制度:

(a) 联合国工作人员养恤金联合委员会的报告；
(b) 秘书长的报告
第五委员会的报告.....	301
议程项目 12:
经济及社会理事会的报告(续)
第二委员会的报告(第一部分).....	314
议程项目 65:
联合国特别基金:
(a) 理事会的报告
第二委员会的报告
(b) 认可执行主任的任命.....	314
议程项目 69:
发展中国家间的技术合作: 联合国发展中国家技术合作会议
第二委员会的报告.....	314
议程项目 71:
向发展中国家加速转移实际资源:
(a) 秘书长的报告;
(b) 联合国贸易和发展会议秘书长的报告
第二委员会的报告.....	314
议程项目 21:
选举联合国特别基金理事会理事国.....	318

议程项目 8

通过议程(续)*

1. **主席**：正如各位代表所知，大会在其第三十三届会议之初安排工作时决定第三十三届大会于1978年12月19日星期二结束。也正如代表们所知，在设法处理今年的繁重议程的过程中，我们遇到了无数的困难；这里我特别指的是过去几天我们在工作人员工作方面所遇到的困难。今天我将会见秘书长和各区域小组的主席，弄清楚我们结束工作的前景并做出有关的最后决定。同时，我要建议大会决定把本届大会的时间至少延长一天，换句话说，即延长到12月20日星期三。我可否认为大会同意我的这个建议？

就这样决定。

议程项目 100

一九七八—一九七九年两年期方案预算(续)

第五委员会的报告(第一部分)
(A/33/445)

议程项目 101

一九八〇—一九八三年中期计划(续完)*

第五委员会的报告(第一、二部分)
(A/33/482和Add.1)

议程项目 103

联合国财政紧急情况：联合国财政紧急情况协商委员会的报告(续完)*

第五委员会的报告(A/33/491)

*续自第5次会议。

任命大会各附属机构成员以补空缺(续完)**

(b) 会费委员会

第五委员会的报告(第二部分)
(A/33/322/Add.1)

(d) 投资委员会：认可秘书长任命的人选

第五委员会的报告(A/33/324)

(f) 国际公务员制度委员会

第五委员会的报告(A/33/326)

议程项目 111

国际公务员制度委员会的报告

第五委员会的报告(A/33/495)

议程项目 112

联合国养恤金制度：

(a) 联合国工作人员养恤金联合委员会的报告；

(b) 秘书长的报告

第五委员会的报告(A/33/481)

2. **哈姆扎先生(阿拉伯叙利亚共和国)**，第五委员会报告员：我很荣幸能在此向大会介绍第五委员会的下列各项报告供大会审议通过。

3. 第一，第五委员会关于议程项目 100 的 report 的第一部分^①载于文件A/33/445，该文件的第 42 段中有两个决议草案。决议草案一题为“关于一九七八—一九七九年两年期方案预算问题”，共有六节，除第六

**续自第44次会议。

①也见第84次会议，第28和36段。

节外，其余各节都是以协商一致方式通过的；第六节涉及1979年国际计算中心的概算，需要表决通过。决议草案二题为“联合国使用专家和顾问问题”，是以协商一致方式通过的。第五委员会建议大会通过这两个决议草案。

4. 第二，第五委员会关于议程项目101的报告的第一部分^②载于文件A/33/482。第五委员会建议大会通过的决议草案载于该项报告的第21段中。第五委员会经表决通过了该项决议草案。第五委员会报告的第二部分载于文件A/33/482/Add.1。第五委员会提交大会通过的决议见该报告的第7段。我想说清楚，对那个建议已进行过表决。

5. 第三，第五委员会关于议程项目103的报告^③载于文件A/33/491。该报告中的决议草案是以协商一致方式通过的。该委员会在其报告的第7段中建议大会通过该项决议草案。

6. 第四，我谈谈题为“任命大会各附属机构成员以补缺”的议程项目109。首先，第五委员会报告〔A/33/322/Add.1〕的第二部分^④涉及会费委员会。在那份报告的第5段中，第五委员会建议任命濑崎克己先生为会费委员会成员，任期为1979年1月1日至1979年12月31日。其次，载于文件A/33/324的第五委员会报告涉及投资委员会之事。在该报告的第3段中，第五委员会建议大会认可对R.曼宁·布朗先生、让·吉约特先生和宗户寿雄先生的任命，自1979年1月1日起，任期三年。再者，文件A/33/326所载第五委员会的报告涉及国际公务员制度委员会。本委员会在其报告的第3段中建议大会任命加纳的理查德·M.阿克韦先生、毛里塔尼亚的穆拉耶·哈桑先生、瑞士的帕斯卡尔·弗罗肖先生、捷克斯洛伐克的伊里·诺塞克先生和阿根廷的劳尔·基哈诺先生为国际公务员制度委员会成员，自1979年1月1日起，任期四年。在该报告的同一段中，本委员会还建议大会任命让·格兰德维尔先生代替让-路易·普利洪先生，任期三年，到1981年12月31日结束。最后，本委员会

^②同上，第30和36段。

^③同上。

^④第五委员会关于议程项目109的报告的第一部分，见第44次会议，第19-22段和第54-59段。

建议大会指定劳尔·基哈诺先生和理查德·M.阿克韦先生分别为国际公务员制度委员会主席和副主席，任期为1982年12月31日结束。

7. 第五，第五委员会关于议程项目111的报告载于文件A/33/495。本委员会单独表决并通过了该报告第13段中所载决议草案的第四节。经过修订的决议草案作为一个整体经表决通过。本委员会建议大会也通过这项决议草案。

8. 最后，第五委员会就关于联合国养恤金制度的议程项目112提出的报告载于文件A/33/481。那个报告的第15段中有两项决议草案。决议草案一题为“联合国工作人员养恤金联合委员会的报告”，是经表决通过的。决议草案二题为“联合国工作人员养恤金基金会在跨国公司和发展中国家的投资”。这后一决议草案的A部分是经表决通过的，B部分是以协商一致方式通过的。第五委员会建议大会通过这两项决议草案。

9. 我希望大会通过所有这些报告。

遵照议事规则第66条的规定，决定不讨论第五委员会的报告。

10. **主席**：大会将首先审议第五委员会关于议程项目100的报告〔A/33/445〕的第一部分。

11. 现在我请苏联代表发言，他想对投票作解释。

12. **弗金先生**（苏维埃社会主义共和国联盟）：关于文件A/33/445所载的决议草案一，苏联代表团要重申自己的立场，就是尽管改革联合国秘书处机构名称公开宣布的目的是提高联合国的工作效率和节约联合国工作的开支，但是苏联代表团还是不能同意大会关于联合国秘书处机构名称改革的决议〔第32/204号决议〕的实施办法。

13. 此外，苏联代表团要提请大家注意文件A/33/445第5段中的一个事实错误。众所周知，苏联代表团在第五委员会说过，在该委员会表决决议草案一时，苏联代表团打算投弃权票。因此不存在以协商一致方式通过那项决定的基础。为了避免今后对苏联在此问题上的立场的可能的误解，我国代表团要求对决议草案一进行表决，而且我们打算在表决中弃权。

14. **主席**：现在，我们现在要对文件A/33/445所载第五委员会报告的第42段所建议的两个决议草案做出决定。

15. 决议草案一题为“关于一九七八—一九七九年两年期方案预算问题”，共有六节。

16. 我们先对第一节做出决定。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、刚果、古巴、塞浦路斯、民主也门、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

弃权：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案一第一节以116票赞成、零票反对、9票弃权通过(第33/116A号决议，第一节)。

17. **主席**：现在我们来看第二节和第三节。第五委员会是以协商一致方式通过这两节的。我可否认为大会也愿意通过这两节？

决议草案一第二节和第三节通过(第33/116A号决议，第二节和第三节)。

18. **主席**：现在我们看第四节。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、塞浦路斯、民主也门、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、埃塞俄比亚、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

弃权：比利时、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、刚果、古巴、捷克斯洛伐克、法国、德

意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、葡萄牙、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案一第四节以114票赞成、零票反对、14票弃权通过(第33/116A号决议, 第四节)。

19. **主席**: 现在我们来第五节。第五委员会无异议地通过了第五节。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案一第五节通过(第33/116A号决议, 第五节)。

20. **主席**: 现在我们来第六节。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成: 阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、塞浦路斯、吉布提、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对: 保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和

国、古巴、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

弃权: 阿富汗、民主也门。

决议草案一第六节以118票赞成、10票反对、2票弃权通过(第33/116A号决议, 第六节)。

21. **主席**: 现在, 我们来看题为“联合国使用专家和顾问问题”的决议草案二。第五委员会是以协商一致方式通过这项决议草案的。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案二通过(第33/117号决议)。

22. **主席**: 大会现在审议第五委员会关于议程项目101的报告。该报告的第一部分载于文件A/33/482, 第二部分载于文件A/33/482/Add.1。

23. 现在我请苏联代表发言, 他想要在表决前对投票作解释。

24. **弗金先生**(苏维埃社会主义共和国联盟): 苏联代表团要明确表示它对第五委员会关于联合国工作的一九八〇—一九八三年中期计划草案的报告[A/33/482和Add.1]所载的那个决议草案和决定草案的立场。

25. 由于这份中期计划草案提出的时间太迟, 草案的质量差得让人接受不了, 以及未能遵守大会第31/93号决议所规定的审议这种计划的应有程序, 所以第五委员会没有通过一九八〇—一九八三年中期计划。

26. 第五委员会也没有通过任何具体方针供联合国秘书长编制一九八〇—一九八一年两年期概算草案的遵循。

27. 苏联代表团同支付联合国大部分开支帐单的多数其他国家的代表团一起在第五委员会指出, 必须严格遵守大会第31/93号决议中关于核准中期计划的资格和程序的规定。令人遗憾的是这个意见没有得到考虑。

28. 在此情况下, 苏联代表团不能支持第五委员会报告第一部分第21段所载的决议草案, 因为它没

有给予联合国秘书长有关一九八〇—一九八一年两年期概算编制工作的十分明确的指示。

29 鉴于这个事实，苏联代表团重申：它认为，在目前情况下，联合国秘书长应该根据第三十三届大会通过的现行预算编制一九八〇—一九八一年概算，而且联合国工作计划中项目的任何增长都应通过落实大会第32/201号决议和通过节约和资源再分配的手段来为其提供经费。

30. 关于第五委员会报告第二部分第7段中的决定草案，苏联代表团想提醒大家，在大会第三十二届会议上苏联代表团曾警告说，如果继续采取为了筹供经费而把预算外项目列入经常预算这一不可取的做法，苏联代表团将不得不考虑从苏联对经常预算的摊款中扣除拨作这种项目经费的数额。

31. 苏联代表团声明，如果继续采取把以前由自愿基金资助的项目列入联合国预算的做法，苏联将不得不停止支付它所分摊的这种项目经费的预算。

32. **主席：**现在我们要对题为“一九八〇—一九八三年中期计划”的决议草案做出决定，这项草案是第五委员会在其报告〔A/33/482〕第一部分第21段中推荐的。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯

坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

弃权：比利时、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、法国、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案以122票赞成、零票反对、11票弃权通过(第33/118号决议)。

33. **主席：**现在我们来看第五委员会在其报告〔A/33/482/Add.1〕第二部分第7段中推荐的决定草案。有人要求对第7段中的决定草案的分段(a)和分段(b)进行单独表决。如果没有反对意见，我们就照此办法表决。

就这样决定。

34. **主席：**我们首先表决分段(a)。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、芬兰、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、

马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：比利时、保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、古巴、捷克斯洛伐克、法国、德意志民主共和国、匈牙利、意大利、日本、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、美利坚合众国。

弃权：加蓬、葡萄牙。

决定草案分段(a)以115票赞成、15票反对、2票弃权通过。

35. **主席：**现在我们表决分段(b)。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、加拿大、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、捷克斯洛伐克、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、

马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

决定草案分段(b)以135票赞成、零票反对通过。

36. **主席：**现在我把整个决定草案付诸表决。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、乍得、智利、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、罗马尼亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞

内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

弃权：比利时、古巴、法国、意大利、日本、蒙古、葡萄牙、美利坚合众国。

决定草案全文以118票赞成、8票反对、8票弃权通过(第33/429号决定)。

37. **主席：**现在请印度尼西亚代表对投票作解释性发言。

38. **布罗托迪宁拉先生(印度尼西亚)：**印度尼西亚代表团对决定草案投了赞成票，但是对于把东帝汶问题写入一九八〇-一九八三年中期计划草案第7章的次级方案1〔A/33/6〕，我们表示强烈反对。我们之所以表示强烈反对是为了坚持原则。印度尼西亚代表团认为，东帝汶行使自决权以及非殖民化的进程随着东帝汶根据其人民自己的决定正式并入印度尼西亚共和国而于1976年7月17日前全部完成了。此外，非殖民化进程的完成完全符合联合国宪章条款，以及大会第1514(XV)号决议和第1541(XV)号决议的规定。因此，一九八〇-一九八三年中期计划第7章提到的拟议中联合国关于东帝汶问题的活动，完全是一种过时的活动，因而是不必要的资源浪费。

39. **主席：**现在大会审议第五委员会关于题为“联合国财政紧急情况”的议程项目103的报告。该报告载于文件A/33/491。请各位代表看第五委员会在其报告第9段中推荐的决定草案。第五委员会是以协商一致方式通过那项决定草案的。我可否认为大会也愿通过那项决定草案？

决定草案通过(第33/430号决定)。

40. **主席：**现在我们来看第五委员会关于题为“任命大会各附属机构成员以补缺”的议程项目109分项(b)、(d)和(f)的报告。

41. 有关这个议程项目的第一个报告涉及会费委员会由于其成员加藤淳平先生辞职而出现的空缺问题。第五委员会在其报告〔A/33/322/Add.1〕的第5段里建议大会任命濑崎克己先生为会费委员会成员，从1979年1月1日起至1979年12月31日止，任期一年。我可否认为大会通过此项建议？

建议通过(第33/307B号决定)。^⑥

42. **主席：**现在我们来看关于投资委员会空缺问题的报告。第五委员会在其报告〔A/33/324〕的第3段中建议大会认可秘书长任命的R.曼宁·布朗先生、让·吉约特先生和宗户寿雄先生为投资委员会成员，自1979年1月1日起，任期三年。我可否认为大会通过此项建议？

建议通过(第33/318号决定)。

43. **主席：**现在请各位来看第五委员会关于国际公务员制度委员会中空缺问题的报告，该报告载于文件A/33/326。第五委员会在其报告的第3段中建议大会任命理查德·M.阿克韦先生、穆拉耶·哈桑先生、帕斯卡尔·弗罗肖先生、伊里·诸塞克先生和劳尔·A.基哈诺先生为国际公务员制度委员会成员，自1979年1月1日起，任期四年，任命让·格兰德维尔先生为该委员会成员，自1979年1月1日起，任期三年。第五委员会还建议指定劳尔·A.基哈诺先生和理查德·M.阿克韦先生分别为国际公务员制度委员会主席和副主席，任期至1982年12月31日结束。我可否认为大会通过此项建议？

建议通过(第33/319号决定)。

44. **主席：**现在我请苏联代表发言。

45. **弗金先生(苏维埃社会主义共和国联盟)：**关于通过第五委员会关于填补会费委员会空缺的建议问题，苏联代表团代表好几个东欧国家想再次提一下，在大会第三十三届会议上，社会主义国家集团同意增

^⑥关于第33/307A号决定，见第44次会议，第56段。

加会费委员会成员数目，但有个谅解，即这一增加将对所有五个区域小组的代表权有积极作用。

46. 如大家所知，这一协议并没有受到尊重，结果在会费委员会发生了严重违反按地域公平分配原则的事情。东欧国家现在重申，它们打算确保在大会第三十四届会议期间举行的会费委员会选举中恢复公平。

47. **主席：**现在大会审议第五委员会关于议程项目111的报告〔A/33/495〕。我们要对第五委员会在其报告第13段提出的题为“国际公务员制度委员会的报告”的决议草案做出决定。有人要求对该草案的第四节进行单独表决。如果没有异议，我将认为大会同意单独表决。

就这样决定。

48. **主席：**现在我们表决决议草案第四节。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋

长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

弃权：阿富汗、佛得角、刚果、古巴、法国。

决议草案第四节以119票赞成、9票反对、5票弃权通过。

49. **主席：**现在我把报告〔A/33/495〕第13段所载题为“国际公务员制度委员会的报告”的决议草案全文付诸表决。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、卢森堡、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合

王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

弃权：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、刚果、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案全文以126票赞成、零票反对、10票弃权通过(第33/119号决议)。

50. **主席：**大会现在审议第五委员会就关于联合国养恤金制度的议程项目112提出的报告。该报告载于文件A/33/481。关于这一点，墨西哥代表团已经提出该报告第15段所载决议草案二A的修正案，修正案见文件A/33/L.36。

51. **冈萨雷斯·加尔维斯先生(墨西哥)：**经过与许多有关代表团的广泛磋商并取得在今年12月5日举行的第五委员会第50次会议上通过的决议草案A/C.5/33/L.22的提案者——古巴代表团的同意，墨西哥代表团决定对决议草案二A序言部分第6段和执行部分第1段提出修正案，修正案载于文件A/33/L.36。第五委员会建议通过其报告[A/33/481]第15段中的决议草案。

52. 我国代表团认为，那项修正案是不解自明的，同时也没有必要就问题的实质再进行辩论。只须这么说就够了，就是我们认为，执行部分第1段的修正案将会消除人们对原决议草案产生的一些怀疑，这是因为该修正案重申，决议草案的提案者和修正案的提案者都深信，合办工作人员养恤基金捐助国的利益是而且应该是对该基金资金的投资问题所奉行的政策中首先考虑的问题。

53. 同时，我们认为，对发展中国家投资既不与该基金的条例相抵触，也不与应该始终坚持的安全、有利、资金流动和可以兑换等条件相抵触。所以，我们在重申过去大会以压倒多数通过的决议的文字和精神的同时，要求秘书长对这种投资给予优惠和优先待遇。

54. 对于这项带有拟议中的修正案的决议草案不应作狭隘的理解和断章取义，因而认为它所提议的是把已经投资的资金大量改投他处。决议草案提议的是制定一项逐步实施的、经过深思熟虑并且有利和有助于发展中国家的投资政策。

55. 我们希望我们的发言符合有关代表团的观点，它们的意见和宝贵建议我们已经考虑到了。我也希望我们现在能以协商一致方式做出决定。

56. **主席：**菲律宾代表想在表决前对投票作解释性发言，我现在请他发言。

57. **加里多先生(菲律宾)：**在第五委员会表决古巴代表团提交的原决议草案二A时，我国代表团投了弃权票，因为我们感到执行部分第1段中缺少我们认为应当写上的某些有关的内容。但是，现在有了墨西哥代表团的修正案，我国代表团将支持经过修正的决议草案，并且，我们建议大会以协商一致方式通过该决议草案。

58. **主席：**现在大会要对文件A/33/481所载第五委员会报告第15段提出的那些决议草案做出决定。

59. 我们首先表决题为“联合国工作人员养恤金联合委员会的报告”的决议草案一。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、加拿大、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、德意志联邦共和国、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚

民众国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：无。

弃权：保加利亚、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、希腊、^⑥匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟。

决议草案一以129票赞成、零票反对、10票弃权通过(第33/120号决议)。

60. **主席：**大会现在要对决议草案二A做出决定，请各位代表先看墨西哥代表团提交的载于文件A/33/L.36的修正案。

61. 遵照议事规则第90条的规定，现在我将第一个修正案付诸表决。这个修正案将以下列文字取代决议草案二A序言部分第6段：

“注意到大会第31/197号决议通过后，联合国合办工作人员养恤基金截至一九七七年三月三十一日投资于跨国公司的债券和证券的金额共达77 200万美元，到一九七八年三月三十一日已减少至74 500万美元，而一九七八年六月三十日直接投资于发展中国家债券的金额只稍多于4300万美元”。

有人要求记录表决。

^⑥希腊代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它对决议草案投了赞成票。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、^⑦危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：挪威。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、刚果、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、黎巴嫩、卢森堡、荷兰、葡萄牙、新加坡、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

文件A/33/L.36所载的第一个修正案以114票赞成、1票反对、21票弃权通过。

62. **主席：**现在我将第二个修正案付诸表决，该

^⑦希腊代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它对决议草案投了弃权票。

修正案将以下列文字取代决议草案二A 执行部分第 1 段：

“1. 再请秘书长按照大会第 31/197 号和第 32/73A 号决议，加倍努力，同投资委员会进行协商，确保将联合国合办工作人员养恤基金投资于跨国公司股票的资金，在切实可行范围内，尽量转而投资于发展中国家，但应谨慎注意到安全、有利、资金流动和可以兑换等条件，并应符合合办工作人员养恤基金的条例”。

有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、德意志民主共和国、加纳、希腊、^⑥危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

^⑥同上。

反对：加拿大、日本、挪威。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、丹麦、芬兰、法国、德意志联邦共和国、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、卢森堡、荷兰、葡萄牙、新加坡、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

文件 A/33/L.36 所载的第二个修正案以 116 票赞成、3 票反对、18 票弃权通过。

63. **主席：**现在我把第五委员会报告〔A/33/481〕第 15 段所载题为“联合国合办工作人员养恤基金在跨国公司和发展中国家中的投资”的决议草案二 A 和决议草案二 B 付诸表决。

64. 现在我把经过修正的决议草案二 A 付诸表决。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、民主也门、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、德意志民主共和国、加纳、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长

国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、丹麦、法国、德意志联邦共和国、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：芬兰、希腊、以色列、新加坡、瑞典、多哥。

经过修正的决议草案二A以115票赞成、18票反对、6票弃权通过(第33/121A号决议)。

65. **主席：**我们现在来看决议草案二B。第五委员会是以协商一致方式通过该决议草案的。我可否认为大会也愿通过它？

决议草案二B通过(第33/121B号决议)。

66. **主席：**现在，我请想对投票作解释性发言的代表发言。

67. **兰道先生(奥地利)：**在第五委员会，我国代表团对决议草案二A投了反对票，其原因我们在该委员会已作了充分的解释。^⑨我们感谢墨西哥代表团向大会提交了两项修正案，我们认为这两项修正案大大改进了原来的案文。但是，我国代表团对于作为一个整体的该决议草案，特别是对于新的执行部分第1段提到要把联合国合办工作人员养恤基金投资于跨国公司股票的资金融转而投资于发展中国家这一点仍有异议。在我国代表团看来，这样做便超出了第五委员会在此问题上的权限。我们认为这种权限是在秘书长的特权范围内的，但是他在这儿却被要求出售一些东西而去购买另一些东西。由于这些原因，在表决墨西哥代表团提出的修正案时——我再重复一遍，这些修正案大大改进了原来的案文——我们投了弃权票，并且对决议草案二A全文投了反对票。我们和大家一道以协商一致方式通过决议草案二B。

68. **萨德勒先生(美利坚合众国)：**我国代表团

^⑨见《大会正式记录，第三十三届会议，第五委员会》，第50次会议，第52和53段和同上，《会期分册》，更正。

细心研究了墨西哥代表团对关于联合国养恤金制度的决议草案二A提出的载于文件A/33/L.36的修正案。我们认为，墨西哥代表对执行部分第1段提出的修改意见明显地改进了最初由古巴提交并经第五委员会通过的决议草案二A的原来案文。但是，该修正案的主旨，即把现在养恤基金投资于跨国公司股票的资金融投他处，仍然保留在案文中。这是我国代表团不能接受的，因为我们认为它不能引向制定合理的投资政策。因此，我们在表决墨西哥代表团提出的修正案时投了弃权票。

69. 在第五委员会，美国代表团投票反对古巴的决议草案中关于把用联合国合办工作人员养恤基金投资于跨国公司股票的资金融转而投资于发展中国家的内容。今天，美国代表团再次对古巴的决议草案投了反对票。首先，请允许我把话讲清楚，美国并不反对养恤基金根据安全、有利、资金融和可以兑换等条件向发展中国家投资，但进行这种投资应该与投资委员会磋商，应该遵循联合国合办工作人员养恤基金的条例。我们在第五委员会投票赞成那项由许多非洲国家提出的符合上述精神的决议草案，今天在这里我们又和大家一道以协商一致方式通过该决议草案。但是，正象联合国财务主任在12月4日告诫的那样，^⑩古巴的提案将要求秘书长在使养恤基金蒙受损失的情况下出售养恤基金目前的投资以便转而投资于发展中国家。我们认为那是荒唐的。养恤基金的资产属于领取养恤金者、属于为联合国贡献过才智、提供过宝贵服务的退休工作人员以及目前为联合国工作的人员。大会现在这样不负责任地处理养恤基金的资产，是不对的，不体面的。这些资产并不是联合国的资产。古巴的提案是力图使养恤基金政治化而无视养恤基金受益人自身的利益。这里攸关的问题在于此而不是跨国公司的是非曲直。我们认为，古巴的决议草案是不公平、不清楚、不必要的，因此我国代表团对它投了反对票。

70. **巴鲁迪先生(沙特阿拉伯)：**因为我们没有提出任何修正案，因为我们没能对第五委员会所做的关于养恤基金的那些决定做任何事情，所以我觉得必须讲几句话。

^⑩同上，第49次会议，第77-79段。

71. 我已查明，这些基金在很大程度上是交给银行家管。恕我直言，银行家就是通过从贷方或借方取得佣金来赚钱的，从这个意义上讲，每个国家的银行家都是经纪人。不过，这也并不全是银行家的过错。我们全都看到了第一次世界大战后发生的事情，也看到了第二次世界大战后发生的情况。银行家没有解决通货膨胀的办法，他们本身对通货膨胀没有责任，有责任的是各国政府，因为它们对财政金融管理不当。当然，银行家是那些当权者的雇佣。

72. 讲到这里，我还要补充一句：只须读一读那些广告就明白了。那些广告说：“把你的钱以活期存款的方式存在我们这儿吧，”——我这里不是专挑东道国讲，因为外国银行家也使用同样的手法；我在这里只不过是举个例子——“然后我们将分给你礼物。”存款利息是5%，而通货膨胀率却上升到10%，结果是资本受损。

73. 我所关注的是养恤基金的钱。联合国人员正在受骗，而他们自己却不知道。我不怀疑，他们当中有些人在财政上很精明，但并非人人如此。他们不仅目前正在受骗，而且将来还会受骗，就象联合国以外的人目前正在受骗一样，他们工作了一生，而所得到的只是他们所做出的实际贡献的很小一部分。

74. 我说这些话并不是为了破坏某人的计划——因为表决已进行过了，而且我们和大家一块儿投了票——而是为了告诫联合国乃至每一个人。我现在谈话根据的不是书本，而是我所看到的第一次世界大战后发生的情况，当时甚至战胜国也不得不撇开金本位制而搞赤字开支。它们有个象凯恩斯一样的人能在紧急时期合理处理赤字开支，但是赤字开支后来却成了通例，而不仅仅在紧急时期才采用。这也许就是第二次世界大战使许多曾是第一次大战战胜国的国家在财政上摆脱了困境的原因，因为它们破产后就开始发行债券和纸币。

75. 什么是解决办法呢？我不批评银行家，因为他们除了做金钱经纪人之外没有别的办法赚钱。但是解决办法很简单。与银行家打交道的委员会应当机灵些，应当用革新的、创造性的方法处理投资问题，免

得联合国人员陷入经济困境。我已经提到联合国以外目前领取养恤金的人受骗的事。但是，别人正在受骗，并陷于贫困这一事实，并不意味着我们这里的人员也应该由于他们领取养恤金时所得的任何货币——不管是美元还是瑞士法郎——贬值而受穷。虽然瑞士法郎与美元之间的悬殊很大，但是在瑞士价格膨胀得十分厉害，以致现在在日内瓦需要多花三、四倍的钱才能勉强糊口，那就是价格膨胀。在这里我不想细谈所有技术上的细微差别；只要这么说就够了：联合国尤其是第五委员会不应以专家自居，因为我们大多数人对这些事情是一无所知的。人们象绵羊一样跟着银行家走，而银行家除了不择手段地赚钱之外，别无选择。

76. 革新的方法是有的，例如，你可以购买金属，金属是短缺货。当今钴也短缺。当钴的产量足以满足需求的时候，你就购买求过于供的银。要采取多种多样的方法，而不要采用银行家的传统方法，因为银行家自然不是商品经纪人。这只是一个例子。保护养恤基金资本还有别的方法。一种方法是把资本投入某些这样的公司：它们正在发展壮大，而且不管在证券市场上遭受多大的挫折也能显示出，从长远来说，它们将超过其他公司。你不会把钱借给破产的国家，因为如果借给它们，它们将无力偿还。现在就有些国家无力还债，我不打算在这儿说出它们的名字，但是你们知道我指的是哪些国家。多数国家是无力偿还的，其中包括工业化世界的一些国家。它们付不出贷款利息，它们正在通过银行家回收利用贷款利息。这会发生什么情况呢？

77. 现在有世界银行，在这个东道国和其他一些国家有各种联邦储备银行，它们企图粉饰现实，说什么情况正在好转。情况正在恶化而不是好转。通货膨胀将扼杀世界的多种货币。甚至连政府控制的卢布的购买力也会下降；俄国人不要以为他们可以不受影响。

78. 我所以讲这些话是希望第五委员会在明年的会议上或任何一次临时会议上能够认真考虑我提请注意的问题，以便使那些在联合国工作了20年或30年的人不致受穷。

议程项目 12

经济及社会理事会的报告 (续)*

第二委员会的报告 (第一部分) (A/33/446)

议程项目 65

联合国特别基金:

(a) 理事会的报告

第二委员会的报告 (A/33/496)

(b) 认可执行主任的任命

议程项目 69

发展中国家间的技术合作: 联合国

发展中国家技术合作会议

第二委员会的报告(A/33/416)

议程项目 71

向发展中国家加速转移实际资源:

(a) 秘书长的报告;

(b) 联合国贸易和发展会议秘书长的 报告

第二委员会的报告(A/33/517)

79. **西奥菲卢先生**(塞浦路斯),第二委员会报告员:我荣幸地向大会介绍第二委员会关于项目 12 的报告[A/33/446],关于项目 65 的报告[A/33/496]、关于项目 69 的报告[A/33/416]以及关于项目 71 的报告[A/33/517]。

80. 第二委员会在其关于项目 12 的报告第 38

*续自第82次会议。

段中建议大会通过 12 个决议草案。所有这些决议草案在第二委员会都是未经表决通过的。

81. 第二委员会关于议程项目 65 的报告第 8 段中有一项决定草案,第二委员会未经表决就通过了那项决定草案。

82. 第二委员会关于项目 69 的报告第 13 段建议大会通过两项决议草案,那两项草案在本委员会未经表决就通过了。

83. 在关于项目 71 的报告中,第二委员会建议大会通过报告第 11 段中的两项决议草案。决议草案一是以 103 票赞成、1 票反对、19 票弃权通过的。决议草案二是以 105 票赞成、零票反对、16 票弃权通过的。

遵照议事规则第 66 条的规定,决定不讨论第二委员会的这些报告。

84. **主席:**各代表团对第二委员会提交大会的各项报告中提出的种种建议所持的立场已反映在第二委员会有关的简要记录中。

85. 大会将首先审议第二委员会关于议程项目 12 的报告[A/33/446]的第一部分。有些代表想解释他们代表团对第二委员会报告第 38 段提出的决议草案所持的立场,现在我请他们发言。

86. **法拉赫先生**(吉布提):我代表我国政府预先向大会表示,我们赞赏决议草案十一中关于实施一项对吉布提提供特别经济援助方案的建议。但是有一个问题我国代表团想澄清一下,因为有一个代表团在第二委员会讨论那项方案时提出了这个问题。这就是吉布提申请最不发达国家地位的问题。当时我就回答说,吉布提由于有人根据不合适的资料而将它排除在最不发达国家名单之外,而且本来应该使用其他标准。

87. 我国政府明白,用来确定最不发达国家地位的那些标准是大会 1971 年通过并在 1975 年修订的,但是制定这些标准是为了满足已经独立的国家的需要。因此,所使用的基准时间——先是 1968 年,尔后是 1970 至 1972 年——与这些国家关系极大。然而,我国政府认为,把这些标准运用于 1975 年以后独立的国家,便使把这些国家处于困难的境地,因为这样一来

它们也就没有资格取得最不发达国家地位。我国政府认为，对这些国家运用上述标准的结果是歪曲了它们的经济现实特别是国民收入的情况。即便是离现在最近的那个基准时间，即1970至1972年，也是这些国家还没有独立的时间。此外，那些标准也没有区分国民的生活状况和移居我国的外国人的生活状况。

88. 实行那些标准所使用的统计数字的性质引起另一个问题。我们意识到，因为我国目前仍处在建立国家会计制度的过程中，所以一些机构和组织现在使用的是我国独立以前汇编的统计资料。这些资料容易把人引入歧途，反映不出我国独立后的现实。

89. 就吉布提来说，实际情况是这样的：在内地十多万游牧民处于仅能维持生存的水平，秘书长报告〔A/33/106〕中所述年人均收入100美元的估计是过高了。就城市居民来说，绝大多数受雇的土著居民是靠港口或铁路干活和服务来谋生，据估计，1977年初他们的月平均收入不超过220美元。但是应该看到，正象秘书长在报告中指出的那样，在城市地区还有大量失业者和未充分就业的人。

90. 为了说明我国面临的一些特殊情况，我想提请大家注意三个重要方面。第一，象其他新独立的国家一样，吉布提依靠许多移居我国的外国人来完成国营和私营部门的各种各样任务。其中很多人是根据双边援助计划拿工钱。把占国民收入很大一部分的移居我国的外国人的收入也算进去的结果是使人均收入数字上升到与我国的经济状况毫不相干的水平，而这个水平并不能代表我国居民的收入水平。

91. 第二，吉布提不象大多数其他国家，它不得不依靠进口来满足自己几乎全部的需要——食品、燃料、原料和制成品。因此，吉布提最容易受到世界通货膨胀的影响。据估计，在过去两年里，世界通货膨胀使吉布提的购买力损失了20%。

92. 第三，由于外部条件和大批难民的流入，在吉布提刚刚独立后的那个时期经济活动水平明显下降。据一项最近受我国政府委托提出的研究报告估计，光是这两个因素的影响就使吉布提的人均收入下降了30%到35%。

93. 我举出这些事实是为了突出说明，联合国和

其他国际机构出版物公布的关于我国人均收入的统计资料给人造成不正确的、使人误解的印象。例如，世界银行发表的图表集^①提供的1975年吉布提人均国民生产总值的数字达1940美元。虽然这家银行说这是个暂定的估计数字，但是它能把吉布提置于这种豪华国家之列——其豪华程度甚至比某些欧洲国家还要高——这一事实本身就说明缺乏有关吉布提当前经济实际情况的可靠资料。

94. 我国政府希望，在70年代余下的年月里，其他国家和各国际机构能给予吉布提一个最不发达国家通常享有的一切特权和利益，把吉布提列入它们的发展援助计划。此外，我国政府还希望，在未来的十年中，大会在制定据以确定有资格取得最不发达国家地位的标准时，能列入一些能正确反映我国以及与我处境相同的其他国家经济实况的决定因素。

95. **比库塔先生(刚果)**：现在我代表非洲国家小组发言。关于决议草案二建议的援助科摩罗问题，非洲国家小组同意在第二委员会经过讨论而达成的对此问题的协商一致意见。对任何一国人民遭受的灾难和其他困苦，我们都十分关注，其中当然也包括科摩罗人民；我们愿向他们保证，我们全心全意地声援他们。但是，我愿代表非洲国家小组在此回顾一下在喀土穆举行的最近一次非洲团结组织最高级会议^②所做的决定。那项决定至今还有效，因此我们仍然认为，科摩罗政府是不合法的。这就是我们小组的其他代表团在此可能提出保留意见的根据。

96. **主席**：现在，我们将对第二委员会在其报告〔A/33/446〕第38段推荐的12个决议草案做出决定。第五委员会关于决议草案二、三、四、六、七、八、九和十一所涉及的行政和经费问题的报告载于文件A/33/500。

97. 决议草案一题为“世界旅游组织”。第二委员会未经表决通过了这项决议草案。我可否认为大会也愿这样做？

^①《世界银行图表集》，第13版(华盛顿，哥伦比亚特区，世界银行，1978年)。

^②1978年6月18至22日在喀土穆举行的非洲团结组织国家和政府首脑大会第十五次常会。

决议草案一通过(第 33/122 号决议)。

98. **主席:** 决议草案二题为“向科摩罗提供援助”。第二委员会未经表决通过了此决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案二通过(第 33/123 号决议)。

99. **主席:** 决议草案三题为“向几内亚比绍提供援助”。第二委员会未经表决通过了这项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案三通过(第 33/124 号决议)。

100. **主席:** 决议草案四题为“向圣多美和普林西比提供援助”。第二委员会未经表决通过了这项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案四通过(第 33/125 号决议)。

101. **主席:** 决议草案五题为“向莫桑比克提供援助”。第二委员会未经表决通过了此项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案五通过(第 33/126 号决议)。

102. 决议草案六题为“向佛得角提供援助”。第二委员会未经表决通过了此项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案六通过(第 33/127 号决议)。

103. **主席:** 决议草案七题为“向莱索托提供援助”。第二委员会未经表决通过了这项决议草案,我可否认为大会也愿这样做?

决议草案七通过(第 33/128 号决议)。

104. **主席:** 决议草案八题为“向塞舌尔提供援助”。第二委员会未经表决通过了此项草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案八通过(第 33/129 号决议)。

105. **主席:** 决议草案九题为“向博茨瓦纳提供援助”。第二委员会未经表决通过了此项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案九通过(第 33/130 号决议)。

106. 决议草案十题为“向赞比亚提供援助”。第二委员会未经表决通过了这项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案十通过(第 33/131 号决议)。

107. **主席:** 决议草案十一题为“向吉布提提供援助”。第二委员会未经表决通过了这项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案十一通过(第 33/132 号决议)。

108. **主席:** 决议草案十二题为“苏丹-萨赫勒区域中期和长期复兴和重建计划的执行情况”。第二委员会未经表决通过了这项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案十二通过(第 33/133 号决议)。

109. **主席:** 大会现在审议第二委员会就有关联合国特别基金的议程项目 65 提出的报告。该报告载于文件 A/33/496。现在我们要对第二委员会在其报告第 18 段提出的题为“联合国特别基金”的决定草案做出决定。第二委员会未经表决通过了此项决定草案。我可否认为大会也愿这样做?

决定草案通过(第 33/431 号决定)。

110. **主席:** 现在请各位代表看文件 A/33/514, 内有秘书长就议程项目 65(b) 所作的说明。根据刚才通过的那个决定, 大会已暂时中止联合国特别基金的活动。因此, 秘书长现在不作任命让大会认可。我可否认为大会注意到文件 A/33/514?

就这样决定(第 33/320 号决定)。

111. **主席:** 现在大会审议第二委员会就有关发展中国家间技术合作和联合国发展中国家技术合作会议的议程项目 69 提出的报告。该报告载于文件 A/33/416。我们现在要对第二委员会在其报告第 13 段提出的两个决议草案做出决定。

112. 决议草案一题为“联合国发展中国家技术合作会议”。该决议草案所涉及的行政和经费问题包括该会议的服务费用, 秘书长在提交 1979 年所需经费概要时将考虑到那些问题。第二委员会未经表决通过了决议草案一。我可否认为大会也愿这样做?

决议草案一通过(第 33/134 号决议)。

113. **主席:** 决议草案二题为“发展中国家本国合格人员在其社会和经济中的作用。第二委员会未经表决通过了这项决议草案。我可否认为大会也愿这样做?”

决议草案二通过(第 33/135 号决议)。

114. **主席:** 现在大会审议第二委员会就有关向发展中国家加速转移实际资源的议程项目 71 提出的报告。这个报告载于文件 A/33/517。我们现在要对第二委员会在其报告第 11 段建议的两个决议草案做出决定。

115. 决议草案一题为“向发展中国家加速转移实际资源”。有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、象牙海岸、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对: 美利坚合众国。

弃权: 澳大利亚、比利时、保加利亚、白俄罗斯、苏维埃社会主义共和国、加拿大、捷克斯洛伐克、法国、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、匈牙利、爱尔兰、意大利、日本、卢森堡、蒙古、新西兰、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

决议草案一以 118 票赞成、1 票反对、20 票弃权通过(第 33/136 号决议)。

116. **主席:** 决议草案二题为“发展资金的供应”，有人要求记录表决。

进行记录表决。

赞成: 阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、缅甸、布隆迪、佛得角、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、民主也门、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、卢旺达、萨摩亚、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、阿拉伯联合酋长国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚。

反对: 无。

弃权：澳大利亚、比利时、保加利亚、白俄罗斯、苏维埃社会主义共和国、加拿大、捷克斯洛伐克、法国、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、匈牙利、卢森堡、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

决议草案二以 122 票赞成、零票反对、17 票弃权通过(第 33/137 号决议)。

117. **主席：**墨西哥代表要对投票作解释性发言，现在我请他发言。

118. **纳瓦雷特先生(墨西哥)：**正象我们在第二委员会表决关于发展资金的供应的决议草案时所做的那样，我国代表团想说明一下，它投票赞成那个决议草案并不影响它对多边担保的概念历来所持的立场。

119. 关于这一点，我们现在重述一下我们在第二委员会发表的声明，^⑩大意是：多边担保只不过是决议草案执行部分第 2 段提到的发展资金供应问题

^⑩见《大会正式记录，第三十三届会议，第二委员会》，第 61 次会议，第 87 段和同上，《会期分册》，更正。

高级专家小组的观点之一，而不是他们最重要的观点。

120. 此外，墨西哥代表团认为，在继续研究执行部分第 3 段要求提出的各种意见和建议时，应该注意所有那些有助于从量与质两方面增加发展中国家进入资本市场机会的办法——当然，这种办法并不仅限于前面提到的多边担保。

议程项目 21

选举联合国特别基金理事会理事国

121. **主席：**如各会员国代表所知，早些时候大会就有关联合国特别基金的议程项目 65 通过了第 33/431 号决定。根据那个决定，大会决定在其第三十四届会议审议这个问题之前行使特别基金理事会的职能。我可否认为因此就没有必要讨论特别基金理事会理事国的选举问题？

就这样决定(第 33/321 号决定)。

中午 12 时 55 分散会。